

# Zmluva

## č. 14/2023/OKR

o výpožičke uzatvorená podľa § 659 - § 662 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

### Čl. 1 Zmluvné strany

#### 1. Požičiavateľ :

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky,  
Pribinova 2, 812 72 Bratislava, IČO: 00151866,  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, IBAN: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

Zastúpený: PhDr. Mgr. Petrom Harvanom, LL.M.  
prednostom Okresného úradu Prešov

#### 2. Vypožičiavateľ :

Obec Zborov , Lesná 415/10 086 33 Zborov IČO : 00322741

Zastúpený: Mgr. Jánom Šurkalom, PhD  
starostom obce

### Čl. 2 Predmet zmluvy

- Predmetom tejto zmluvy je bezodplatné poskytnutie hnutel'ného majetku, ktorým je centrálné obstarávaný materiál civilnej ochrany na plnenie úloh civilnej ochrany vypožičiavateľa.
- Rozsah výpožičky je v prílohe č.1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
- Hodnota výpožičky bola určená podľa účtovných cien v celkovej hodnote 327,95 € slovom: tristodsaťsedem 95/100 €.

### Čl. 3 Doba výpožičky

Predmet výpožičky podľa článku 2 zmluvy sa prenecháva na užívanie vypožičiavateľovi na dobu **n e u r ě i t ú** .

### Čl. 4 Povinnosti a práva požičiavateľa

- Požičiavateľ odovzdáva vypožičiavateľovi predmet výpožičky uvedený v článku 2 zmluvy v stave spôsobilom na riadne užívanie.
- V prípade, že nastanú okolnosti zvláštného zreteľa (napr. organizačné zmeny), požičiavateľ môže okamžite od zmluvy odstúpiť.
- Požičiavateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy v tom prípade, ak vypožičiavateľ neužíva vec riadne, alebo ju užíva v rozpore s účelom, ktorému slúži alebo z dôvodu jeho prednostného využitia u požičiavateľa.

4. Správu hnutel'ného majetku štátu, ktorého predmetom je výpožička podľa článku 2 zmluvy, môže vykonávať výhradne len požičiavateľ.
5. Požičiavateľ sa zaväzuje:
  - a) Zabezpečovať vykonávanie skúšok, opráv, revízií a kontrol predmetu výpožičky podľa osobitného plánu na vlastné náklady.
  - b) Vykonávať pravidelné odborné školenia zamestnancov vypožičiavateľa za účelom zabezpečenia odbornej inštalácie, prevádzky, údržby, ošetrovania a obsluhy predmetu zmluvy na vlastné náklady, ako aj hospodárenia s ním.

## **Čl. 5**

### **Povinnosti a práva vypožičiavateľa**

1. Vypožičiavateľ je povinný:
  - a) Starat' sa o zariadenia, prostriedky, prístroje a hospodáriť s nimi v súlade so všeobecne platnými právnymi predpismi, technickými normami a odbornými zásadami stanovenými požičiavateľom vzťahujúcimi sa na predmet výpožičky.
  - b) Chrániť vypožičané zariadenia, prostriedky a prístroje pred poškodením, stratou, zničením alebo zneužitím, pričom zodpovedá za škodu porušením uvedených povinností.
  - c) Umožniť požičiavateľovi kedykoľvek vykonať kontrolu predmetu výpožičky.
  - d) V prípade pominutia dôvodu výpožičky, predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi v stave spôsobilom na ďalšie užívanie v termíne stanovenom požičiavateľom.
  - e) Znášať prevádzkové náklady spojené s prevádzkou a uskladnením zariadení, prostriedkov a prístrojov vo vlastnej réžii. Prevádzkové náklady spojené s prevádzkou zariadení hlásnej služby sú platby za odber elektrickej energie sirén, za pohonné hmoty náhradného zdroja elektrickej energie, platby za telekomunikačné služby.
  - f) Vykonávať dozor dodávateľa servisných služieb a opráv pri odstraňovaní porúch a po ich odstránení nahlásiť túto skutočnosť požičiavateľovi.
  - g) Vykonávať inventarizáciu predmetu výpožičky so stavom vždy k 31. decembru a predložiť o tom zápis a súpisy predmetu výpožičky podľa pokynov požičiavateľa.
2. Vypožičiavateľ je povinný nahradiť požičiavateľovi škodu, ktorú zavinił neodbornou manipuláciou s predmetom výpožičky. Pri vzniku škody iného charakteru (odcudzenie, zničenie, poškodenie) je povinný bezodkladne po zistení škody túto skutočnosť ohlásiť príslušnému orgánu Policajného zboru a požičiavateľovi.
3. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť účasť určených zamestnancov na organizovaných odborných školeniach a zhromaždeniach.
4. Vypožičiavateľ je povinný so zamestnancom, ktorému zveril predmet výpožičky do starostlivosti uzatvoriť dohodu o hmotnej zodpovednosti. Pokiaľ nie je dohoda o hmotnej zodpovednosti uzatvorená, je hmotne zodpovednou osobou za predmet výpožičky štatutárny orgán.
5. Vypožičiavateľ nie je oprávnený ponechať predmet výpožičky do prenájmu inému subjektu bez súhlasu požičiavateľa.
6. V súlade s § 659 Občianskeho zákonníka vzniká vypožičiavateľovi právo užívať predmet zmluvy bezplatne počas trvania zmluvného vzťahu.

## **Čl. 6**

### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať dôverný charakter o predmete zmluvy s tým, že žiadne technické alebo komerčné informácie nebudú bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany použité pre iné účely ako na predmet zmluvy.
2. Zmluvné strany prehlasujú, že im je známy technický stav vypožičaných prístrojov, zariadení a prostriedkov, ktorý zodpovedá miere opotrebovania bežným užívaním. Všetky vypožičané prístroje, zariadenia a prostriedky sú funkčné a v tomto stave ich vypožičiavateľ preberá.
3. Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky ustanovenia tejto zmluvy boli podrobne prerokované, ich význam a obsah je pre nich jasný a zrozumiteľný. Ďalej prehlasujú, že žiadna zo zmluvných strán nebude v budúcnosti pripisovať ustanoveniam tejto zmluvy iný význam než ten, aký mali pri podpise tejto zmluvy.
4. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, zmluvný vzťah sa riadi ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 314/1998 Z.z. o podrobnostiach na zabezpečenie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany v znení neskorších predpisov.
5. K zmene dohodnutých podmienok vzájomného vzťahu môže dôjsť len formou písomného dodatku na základe vzájomnej dohody, alebo pokiaľ by to vyplynulo zo zmien a doplnkov právnych noriem. Dodatky a prílohy dohodnuté a riadne podpísané k tejto zmluve tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
7. Zmluva nadobúda platnosť po podpise štatutármi oboch zmluvných strán.
8. Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Prešove dňa

V Zborove dňa

---

PhDr. Mgr. Peter Harvan, LL.M.  
prednosta Okresného úradu Prešov

---

Mgr. Ján Šurkala, PhD  
starosta obce

Č.p.: 14/2023/OKR

Príloha č. 1

OBJEKT: Obec Zborov

Stavová zostava počtov materiálu CO.

Kód	Názov materiálu	MJ	Jedn.cena	Počet ks	Cena celkom €
55722	Merač početnosti DC-4A-71	ks	240,32	1	240,32
55770	Sonda DC-4A-71	ks	87,63	1	87,63
<b>Celková hodnota materiálu CO</b>					<b>327,95</b>

Evidované čísla dozimetrickej techniky

Kód	Názov materiálu	MJ	Počet ks	Evidenčné čísla DZP
55722	Merač početnosti DC-4A-71		1	820100
55770	Sonda DC-4A-71	ks	1	720652